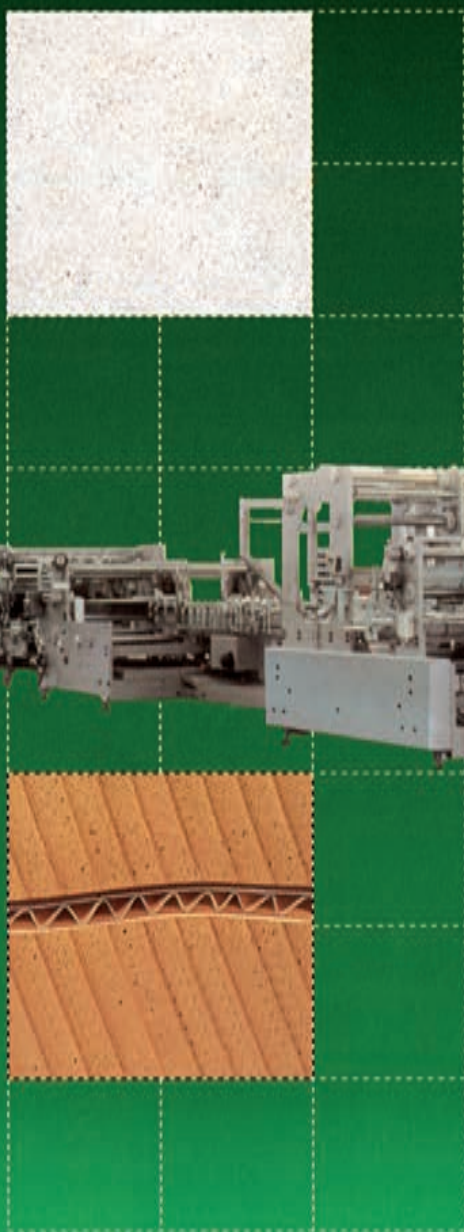




GALAXI
185
225

VEGA



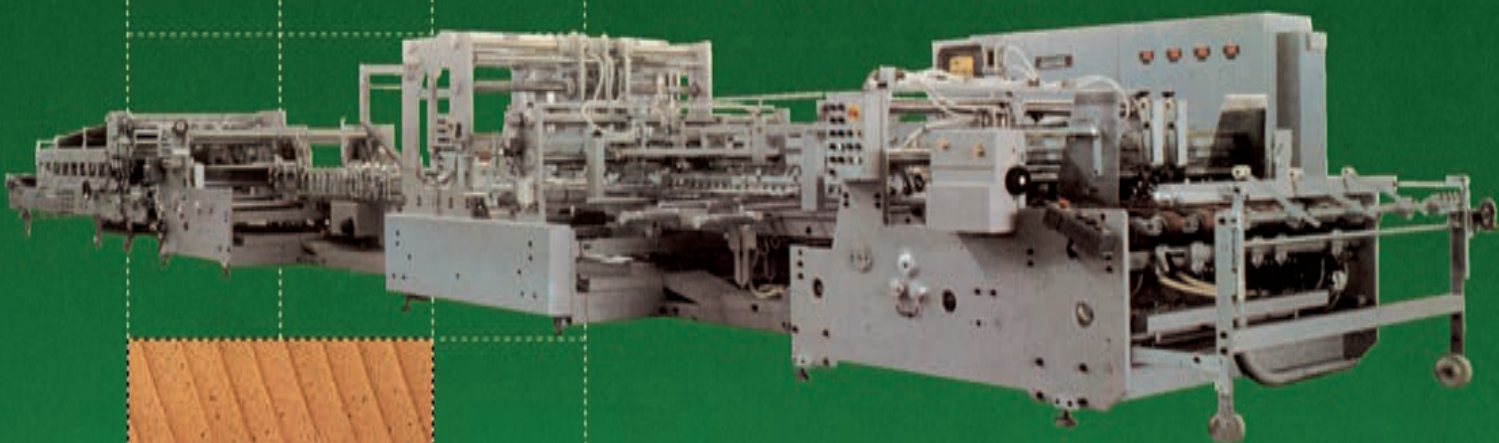
Piegatrice-incollatrice per scatole in cartone teso e ondulato

Folding and gluing machine for solid and corrugated boards boxes

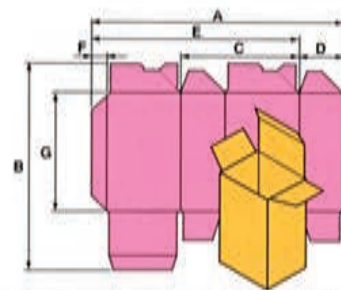
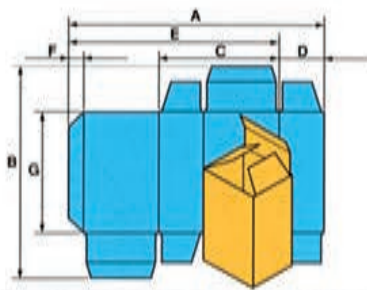
Plieuse-colleuse des boîtes pliantes en carton plat et ondulé

Faltschachtel-Klebemaschine für wolle und wellpappe

Plegadora-pedagora para cajas de cartón corrugado y compacto

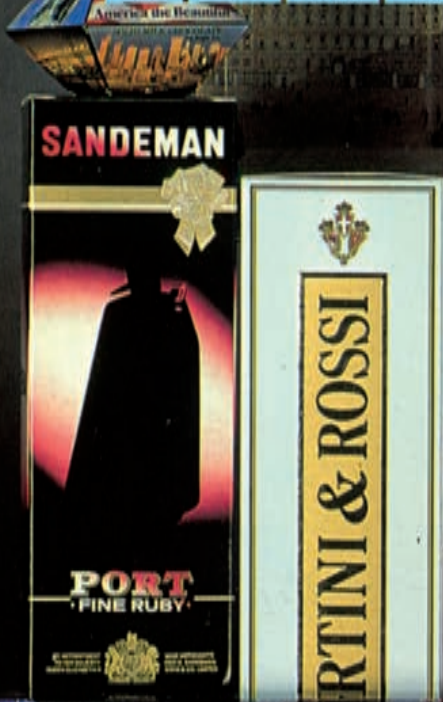


Per non perdere la bussola, puntate su **VEGA**
Do not lose your bearings, let Vega show you the way

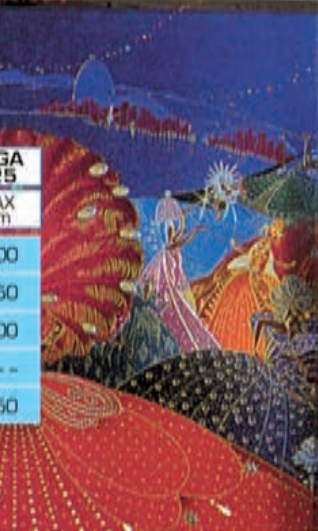


| | MIN. mm | VEGA 185 MAX mm | VEGA 225 MAX mm |
|---|---------|-----------------|-----------------|
| A | 420 | 1850 | 2250 |
| B | 180 | 1400 | 1400 |
| C | 200 | 900 | 1100 |
| D | 50 | 450 | 550 |
| E | 120 | 640 | 840 |
| F | 20 | 50 | 50 |
| G | -- | 1000 | 1000 |

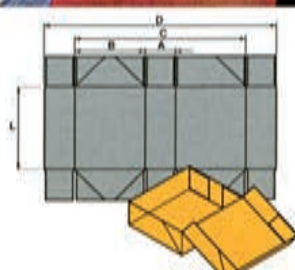
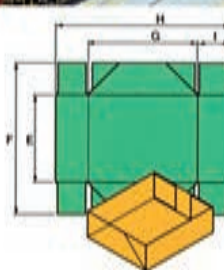
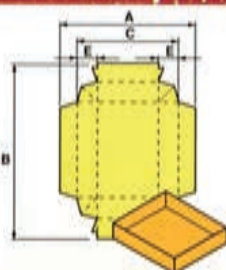
| | MIN. mm | VEGA 185 MAX mm | VEGA 225 MAX mm |
|---|---------|-----------------|-----------------|
| A | 460 | 1640 | 2040 |
| B | -- | 1400 | 1400 |
| C | 220 | 800 | 1000 |
| D | 60 | 400 | 400 |
| E | 120 | 640 | 840 |
| F | 20 | 40 | 40 |
| G | 150 | 800 | 800 |



| | MIN. mm | VEGA 185 MAX mm | VEGA 225 MAX mm |
|---|---------|-----------------|-----------------|
| A | 480 | 1500 | 1500 |
| B | 300 | 1450 | 1450 |
| C | 380 | 1200 | 1200 |
| D | 280 | -- | -- |
| E | 50 | 150 | 150 |



| | MIN. mm | VEGA 185 MAX mm | VEGA 225 MAX mm |
|---|---------|-----------------|-----------------|
| A | 50 | 200 | 200 |
| B | 160 | 575 | 675 |
| C | 370 | 1200 | 1400 |
| D | 470 | 1600 | 1800 |
| E | 160 | 1200 | 1200 |
| F | 260 | 1500 | 1500 |
| G | 200 | 1200 | 1400 |
| H | 320 | 1700 | 1900 |
| I | 50 | 250 | 250 |
| L | 160 | 700 | 700 |



FORZA

Sezione di pressatura con regolazione pneumatica della pressione del nastro superiore

STRENGTH. Pressing section with pneumatic adjustment of the upper conveyor belt's pressure
• PUISSANCE. Section de pressage avec réglage pneumatique de la pression du tapis supérieur
• KRAFT. Preß-Station mit pneumatischer Einstellung des oberen Preßbandes
• FUERZA. Sesión de prensado con regulación neumática de la presión de la manta superior.

QUALITA'

Pareggiatore elettro-pneumatico frontale. Pareggiatore superiore elettro-pneumatico al raccogliatore

QUALITY. First electro-pneumatic frontal squaring device. Second upper electro pneumatic squaring device at the collecting section
• QUALITE. Premier équerrage électro-pneumatique frontal. Deuxième équerrage électro-pneumatique supérieur dans la section de ramassage
• QUALITÄT. Erster elektro-pneumatisch gesteuerter Geraderichter vor der Pressstation
• CALIDAD. 1º escuadrador electro-neumático frontal. 2º escuadrador superiores electro-neumático en el recogedor.

COMODITA'

Gruppo di incollatura a spruzzo costituito da 6 ugelli superiori per l'estrusione di colla vinilica a freddo comandati da una centralina elettronica

COMFORT. Spray gluing unit consisting of no. 6 upper nozzles for the extrusion of cold vinyl glue controlled by an electronic station
• CONFORT. Groupe d'encolage avec 6 pistolet supérieurs à commande électronique pour l'alimentation à froid de la colle vinylique
• KOMFORT. Klebegruppe, bestehend aus 6 oberen elektronisch gesteuerten Spritzdüsen für Kaltleim
• COMODIDAD. Sistema de encolado mediante cola vinilica (fría) compuesto por 6 inyectores accionados por una unidad de control electrónico.

SICUREZZA

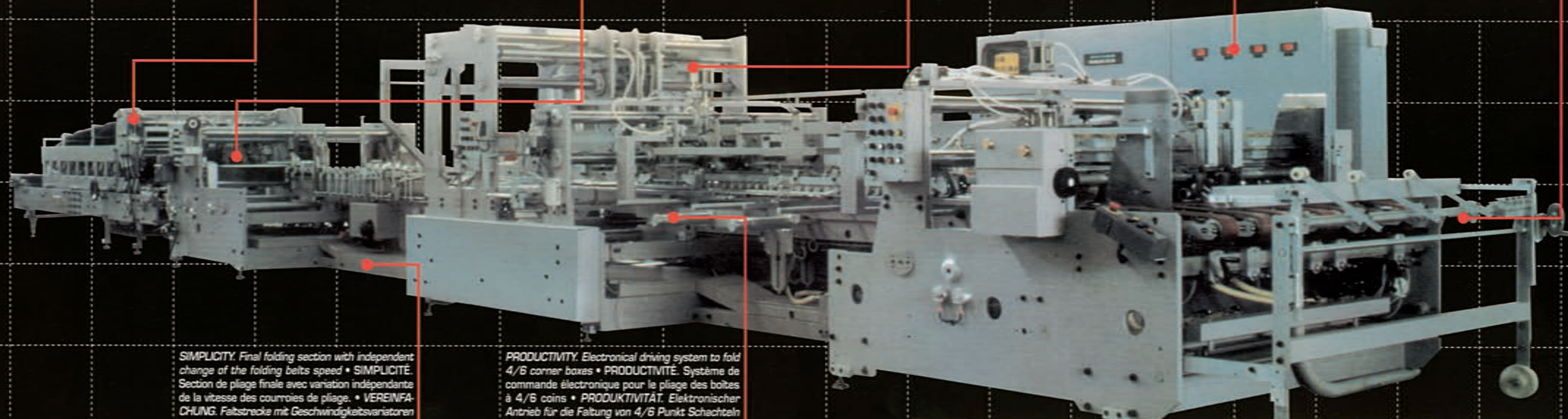
Armadio elettrico climatizzato

SAFETY. Air conditioned electrical cabinet
SECURITÉ. Cabine électrique climatisée
SICHERHEIT. Schaltschrank mit Klimaanlage
SEGURIDAD. Armadio eléctrico climatizado

PRECISIONE

Introduttore continuo a cinghie, aspirazione Vacuum e pattini alzapila. Posizionamento motorizzato cinghie introduzione con bloccaggio automatico

ACCURACY. Continuous feeder by belts, Vacuum suction and pile lifting slides. Motorized positioning of the feeding belts with automatic locking
• PRECISION. Margeur continu à courroies, aspiration à vide et patins pour le levage de la pile. Positionnement motorisé des courroies d'introduction avec blocage automatique
• GENAUIGKEIT. Kontinuierlicher Riemenleger - Vakuum - und Taktanleger (Optional) Motorisierte Riemenanleger mit automatischer Blockierung
• PRECISION. Introducción continua por correas, aspiración Vacuum y patines alzapila. Posicionamiento motorizado de las correas de introducción con bloqueo automático.



SIMPLICITY. Final folding section with independent change of the folding belts speed
• SIMPLICITÉ. Section de pliage finale avec variation indépendante de la vitesse des courroies de pliage
• VEREINFACHUNG. Falbstrecke mit Geschwindigkeitsvarioren
• SIMPLICIDAD. Sección de plegado final con variación independiente de la velocidad de las correas de plegado.

SEMPLICITA'

Sezione di piegatura finale con variazione indipendente della velocità delle cinghie di piegatura.

PRODUCTIVITY. Electronical driving system to fold 4/6 corner boxes
• PRODUCTIVITÉ. Système de commande électronique pour le pliage des boîtes à 4/6 coins
• PRODUKTIVITÄT. Elektronischer Antrieb für die Faltung von 4/6 Punkt Schachteln
• PRODUCTIVIDAD. Módulo con mando electrónico para realizar cajas de 4/6 puntos.

PRODUTTIVITA'

Modulo a comando elettronico per piegatura scatole 4/6 angoli

COMPUTERIZZABILE • COMPUTERIZABLE

185 • 225
GALAXI

PESO NETTO / NET WEIGHT / POIDS NET
NETTOGEWICHT / PESO NETO

VEGA 185

Kg. 19.650

VEGA 225

Kg. 22.000



VEGA

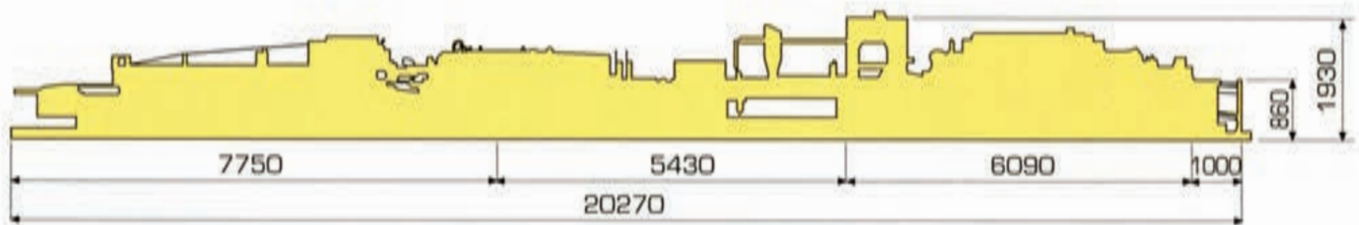
Vega Galaxi 185-225, macchina piega-incollatrice per scatole standard, scatole con fondo a chiusura automatica, doppia parete, 4 e 6 angoli incollati. Sollevamento pneumatico di tutti i trasporti superiori. La macchina ha un elaboratore che gestisce la motorizzazione e regolazione di 14 assi.

Vega Galaxi 185-225, folding-gluing machine for standard boxes, crash lock bottom, double wall, 4 and 6 corners glued. Pneumatic lifting of all upper carriers. The machine includes a computer which controls the powering and adjustment of 14 axes.

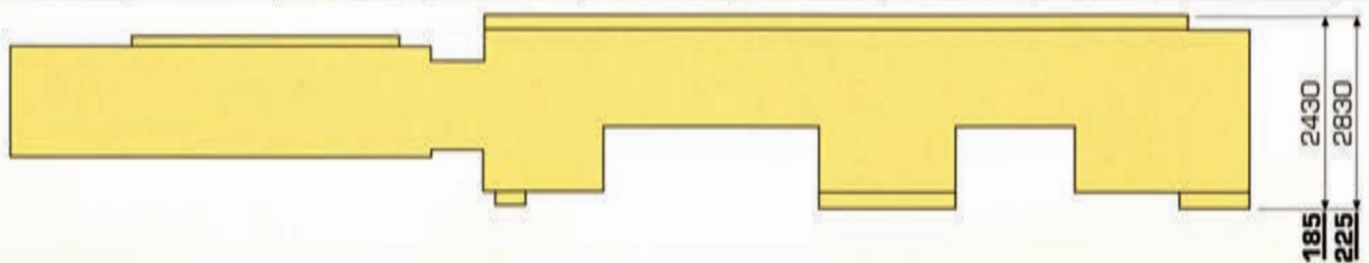
Vega Galaxi 185-225, machine plieuse-colleuse pour boîtes standard, boîtes à fond automatique, double paroi, 4 et 6 coins encollés. Levage pneumatique de toutes les courroies supérieures. La machine est équipée d'un ordinateur qui gère la motorisation et le réglage des 14 axes.

Vega Galaxi 185-225, Faltschachtel-Klebmáschine für Standardschachteln, mit Zusatzausstattung für Faltboden-Stülpfalt, 4/6 Punkt-Schachteln. Pneumatiksteuerung zum Anheben aller oberen Förderriemen. Die Maschine ist mit einem Rechner ausgestattet, der die Motorisierung und Regulierung der 14 vornimmt.

La Vega Galaxi 185-225 es una máquina plegadora pegadora para cajas estándar, cajas con fondo de cierre automático, doble pared y 4/6 puntos. Todos los carros superiores se elevan de modo automático. La máquina tiene un ordenador que controla la motorización y la regulación de 14 ejes.



| Caratteristiche Tecniche / <i>Technical Data</i> / <i>Données Techniques</i> <i>Technische Daten</i> / <i>Datos Tecnicos</i> | | VEGA 185 | VEGA 225 |
|---|--|---|-------------|
| Fustellato aperto / <i>Open blank</i> / <i>Etui ouvert</i> <i>Format der offenen Schachtel</i> / <i>Troquelado abierto</i> | max. min. | 1850 420 | 2250 420 |
| Fustellato chiuso / <i>Folded blank</i> / <i>Etui plié</i> <i>Format der geschlossenen Schachtel</i> / <i>Troquelado cerrado</i> | max. min. | 900 200 | 1100 200 |
| Altezza / <i>Blank length</i> / <i>Longueur de l'étui</i> <i>Länge der Schachtel</i> / <i>Altura</i> | max. min. | 1400 180 | 1400 180 |
| Materiale lavorato / <i>Convertible material</i> / <i>Matériel</i> <i>Bearbeitetes Material</i> / <i>Material</i> |  | 500 + 1500 gr/m ² A-B-C-E-BA* - BC* | |
| Velocità / <i>Speed</i> / <i>Vitesse</i> <i>Geschwindigkeit</i> / <i>Velocidad</i> | mt./min. | 18 - 220 | |
| Motore a velocità variabile / <i>Variable speed motor</i> <i>Moteur à vitesse variable</i> <i>Motor mit regelbarer Drehzahl</i> / <i>Motor a velocidad variable</i> | kW | 17x2 | |
| Potenza totale installata / <i>Total Wattage Rate</i> <i>Puissance électrique totale installée</i> <i>Gesamte installierte Leistung</i> / <i>Potencia total instalada</i> | kW | 54 | |
| * Solo per scatola standard • <i>Only for standard box</i> • <i>Seulement pour boîte standard</i> <i>Nur für StandardSchachtel</i> • <i>Solamente para caja standard</i> | | | |



VEGA

MACCHINE PER CARTOTECNICA
SOLID AND CORRUGATED BOARD MACHINES
MACHINES POUR CARTON PLAT ET ONDULE
MASCHINEN FÜR VOLL UND WELLPAPPE
MAQUINA PARA CARTULINA Y CARTON CORRUGADO

FINESTER
82G/105G/140H

VEGATRONIC
SAU 94

VEGATRONIC
CAU 290

VEGA ONDA
160

VEGA PACK
25F / 34

VEGA COSMOS
145 / 165

VEGA ORION
42 / 62

VEGA GALAXI
185 / 225

VEGA PEGASO
110 / 130

VEGA SIRIO
82 / 102

VEGA, Soluzioni Orientate al Meglio.
Vega, state of the art technology one step ahead of the rest.



WORLD WIDE

EUROPE

- Italy
- Spain
- France
- Belgium
- Austria
- Greece
- Denmark
- Norway
- Czechoslovakia
- Hungary
- Serbia
- U.K.
- Portugal
- Holland
- Germany
- Switzerland
- Finland
- Sweden
- Poland
- Rumania
- Turkey

AMERICA

- U.S.A.
- Canada
- Mexico
- Argentina
- Uruguay
- Brazil
- Columbia
- Venezuela
- Chile

MIDDLE EAST

- Israel
- Egypt
- India
- South Africa
- Saudi Arabia

FAR EAST

- Indonesia
- Thailand
- Malaysia
- China
- Japan
- Korea

OCEANIA

- Australia
- New Zealand

VEGA S.p.A.

VIALE DELL'INDUSTRIA, 6
20037 PADERNO DUGNANO
MILANO (ITALY)

Tel. (02) 99.04.62.12

Fax (02) 99.04.62.02

<http://www.vegagroup.it>

E-mail: info@vegagroup.it